



Cofinanțat de  
Uniunea Europeană



Program Sănătate

Obiectivul de politica 4: O Europă mai socială și incluzivă prin implementarea Pilonului european al drepturilor sociale

Prioritatea 1: Creșterea calității serviciilor de asistență medicală primară, comunitară, a serviciilor oferite în regim ambulatoriu și îmbunătățirea și consolidarea serviciilor preventive

Obiectiv specific: ES04.11.

Titlul proiectului: SCREENING TB – Organizarea programului de depistare precoce a tuberculozei la populația vulnerabilă

COD MySMIS: 324871

INSTITUTUL DE PNEUMOTIZIOLOGIE  
„MARIUS NASTA”

MINISTERUL JUSTIȚIEI  
ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A  
PENITENCIARELOR

Nr. 22706 din 08 . 11 .2024

Nr. 50211 din 21 . 11 .2024

## PROTOCOL DE COLABORARE

### I. PĂRȚILE

1. **ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR** (denumită în continuare A.N.P.), sediul în București, str. Maria Ghiculeasa nr. 47, sector 2, și adresa de corespondență în Calea Floreasca nr. 39, sector 1, București, tel: 0212086150, fax: 0212428182, e-mail: [office@anp.gov.ro](mailto:office@anp.gov.ro), site: [www.anp.gov.ro](http://www.anp.gov.ro), reprezentată de chestor de poliție penitenciară dr. Dan HALCHIN, în calitate de director general,  
și
2. **INSTITUTUL DE PNEUMOTIZIOLOGIE „MARIUS NASTA”** (denumit în continuare IPMN), cu sediul în Șoseaua Viilor nr. 90, sector 5, București, reprezentat prin Manager – Conf.Univ.Dr. Beatrice MAHLER

### II. EXPUNERE DE MOTIVE

Tuberculoza reprezintă o prioritate de sănătate publică în România și este recunoscută ca atare încă din 2015 de către Guvernul României prin aprobarea Strategiei Naționale de Control al Tuberculozei (TB) în România 2015-2020 (Hotărârea nr. 121/2015).

Una dintre prioritățile menționate în Strategia Națională de Control al TB este de a asigura depistarea precoce a pacienților cu tuberculoză (încă din stadiul în care boala este în stadiu incipient), investigarea completă și rapidă a acestora, înrolarea pacienților diagnosticați în tratament complet, continuu și corect, precum și monitorizarea acestora (inclusiv prin intervenții de creștere a aderenței la tratament), până la finalizarea cu succes a tratamentului, având în vedere că principala metoda de prevenire este întreruperea transmiterii bolii prin vindecarea surselor.

În prezent, IPMN desfășoară, în parteneriat cu trei organizații cu experiență relevantă în domeniu, proiectul „Screening TB - Organizarea programului de depistare precoce a

**Obiectivul de politica 4:** O Europă mai socială și incluzivă prin implementarea Pilonului european al drepturilor sociale  
**Prioritatea 1:** Creșterea calității serviciilor de asistență medicală primară, comunitară, a serviciilor oferite în regim ambulatoriu și îmbunătățirea și consolidarea serviciilor preventive

**Obiectiv specific:** ES04.11.

**Titlul proiectului:** SCREENING TB – Organizarea programului de depistare precoce a tuberculozei la populația vulnerabilă  
**COD MySMIS:** 324871

*tuberculozei la populația vulnerabilă, al cărui grup țintă este format din persoane care fac parte din una din următoarele categorii:*

a) persoane care fac parte din grupuri vulnerabile/defavorizate:

- ☐ persoane cu dizabilități;
- ☐ persoane cu probleme de sănătate mintală;
- ☐ minorități etnice defavorizate (ex. cetățeni români aparținând minorității rome);
- ☐ mame minore (cu vârsta cuprinsă până în 18 ani),
- ☐ migranți/refugiați; ☐ dependenți de droguri;
- ☐ persoane infectate cu HIV/ SIDA; ☐ etilicii cronici;
- ☐ persoane aflate în detenție/ lipsite de libertate/arest preventiv și din alte instituții corecționale;
- ☐ persoanele spitalizate cronic în unități de psihiatrie;
- ☐ persoanele din căminele de bătrâni, din cămine spital;

b) persoane defavorizate socio economic (ex. persoane neasigurate; persoane beneficiare de venit minim de incluziune; persoane fără adăpost, persoane care locuiesc în gospodării supraaglomerate sau fără facilități sanitare etc.);

c) persoane care locuiesc în comunități cu grad de vulnerabilitate crescut (persoane care locuiesc în comunități marginalizate conform Raportului: Zone marginalizate socio - economic în mediul urban și rural din România, elaborat de către Ministerul Muncii și Solidarității Sociale în cadrul proiectului „Dezvoltarea unor instrumente de analiză și intervenție la nivel comunitar pentru perioada de programare 2021-2027” finanțat din POCA 2014-2020).

Proiectul se adresează obiectivelor Strategiei Naționale de Control al Tuberculozei, pentru perioada 2015-2020, prin: creșterea accesului universal la metode rapide de diagnostic pentru tuberculoză, prin tratarea cazurilor de tuberculoză și tuberculoză multidrog rezistentă, precum și prin ajutorul financiar al familiilor care se confruntă cu costuri catastrofale cauzate de TB.

Conform metodologiei de screening, grupul țintă căreia ne adresăm este preponderent din mediul rural, cu accent pe grupurile vulnerabile, între care și persoanele lipsite de libertate sau aflate sub control judiciar.

### III. TEMEI LEGAL

Cooperarea între semnatarii prezentului protocol se va realiza în baza următoarelor documente, obiective și principii:

➤ Legea nr. 254/2013 din 19 iulie 2013 *privind executarea pedepselor și a măsurilor privative de libertate dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal;*





**Obiectivul de politica 4:** O Europă mai socială și incluzivă prin implementarea Pilonului european al drepturilor sociale

**Prioritatea 1:** Creșterea calității serviciilor de asistență medicală primară, comunitară, a serviciilor oferite în regim ambulatoriu și îmbunătățirea și consolidarea serviciilor preventive

**Obiectiv specific:** ES04.11.

**Titlul proiectului:** SCREENING TB – Organizarea programului de depistare precoce a tuberculozei la populația vulnerabilă

**COD MySMIS:** 324871

- Legea nr. 254/2013 din 19 iulie 2013 *privind executarea pedepselor și a măsurilor privative de libertate dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal*;
- HG nr. 756/2016 din 12 octombrie 2016 *pentru organizarea, funcționarea și atribuțiile Administrației Naționale a Penitenciarelor și pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 652/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Justiției*;
- Hotărârea nr. 121 din 25 februarie 2015 *pentru aprobarea Strategiei Naționale de Control al Tuberculozei în România 2015-2020*;
- Ordinul ministrului sănătății nr. 1053/2016 din 13 septembrie 2016 *pentru aprobarea Regulamentului de organizare și funcționare al Institutului de Pneumoftiziologie „Marius Nasta” București*;
- Ordinul comun al Ministerului Justiției și Ministerului sănătății nr. 4858/2022 *privind activitatea de acordare a asistenței medicale, a tratamentului și îngrijirilor persoanelor private de libertate aflate în locurile de deținere din subordinea Administrației Naționale a Penitenciarelor*;
- Recomandarea Comitetului de Miniștri ai Statelor Membre, referitoare la Regulile Penitenciare Europene REC (2006)2.

#### IV. SCOPUL

Protocolul se încheie cu scopul asigurării cadrului de colaborare între cele două părți și are în vedere reglementarea cadrului de desfășurare în ceea ce privește diagnosticarea activă a tuberculozei în rândul populației private de libertate sau aflate în arest preventiv. Acest scop va fi realizat prin intermediul unei unități medicale mobile/caravana echipată cu un echipament radiologic și un echipament de diagnosticare moleculară (instrumente de analiza și depistare activă a microbului tuberculozei, dar și a altor 14 patologii).

De asemenea prezentul protocol asigură cadrul de colaborare în ceea ce privește asigurarea de programe de formare personalului medical, angajat al Autorității Naționale a Penitenciarelor.

#### V. OBIECTIVUL

Obiectivul prezentului protocol de colaborare, constă în colaborarea dintre părți, în vederea derulării proiectului POCU/2255/4/117426: „Organizarea de programe de depistare precoce (screening), diagnostic și tratament precoce al tuberculozei, inclusiv al Tuberculozei latente”, la nivelul penitenciarelor din cadrul Administrației Naționale a Penitenciarelor.





**Obiectivul de politica 4:** O Europă mai socială și incluzivă prin implementarea Pilonului european al drepturilor sociale

**Prioritatea 1:** Creșterea calității serviciilor de asistență medicală primară, comunitară, a serviciilor oferite în regim ambulatoriu și îmbunătățirea și consolidarea serviciilor preventive

**Obiectiv specific:** ES04.11.

**Titlul proiectului:** SCREENING TB – Organizarea programului de depistare precoce a tuberculozei la populația vulnerabilă  
**COD MySMIS:** 324871

## VI. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

### INSTITUTUL DE PNEUMOFTIZIOLOGIE „MARIUS NASTA”

1. Înaintează în timp util către Administrația Națională a Penitenciarelor listele cu personalul caravelor, care va desfășura activitățile în unitățile sale subordonate, în vederea obținerii aprobării de acces, împreună cu calendarul activităților, cu obligația ca Institutul să notifice în termen de 3 zile lucrătoare, orice modificare cu privire la listele de specialiști sau calendarul activităților propuse;
2. Asigură accesul specialiștilor din cadrul Administrației Naționale a Penitenciarelor, la orice evenimente organizate de către Institutul de Pneumoftiziologie „Marius Nasta”, în legătură cu obiectul prezentului protocol;
3. Desemnează propriul reprezentant, care va participa la activitățile desfășurate din cadrul parteneriatului cu Administrația Națională a Penitenciarelor;
4. Asigură respectarea Regulamentului de Ordine Interioară și a celui privind accesul în penitenciare, de către personalul propriu, document care îi va fi comunicat de către Administrația Națională a Penitenciarelor, spre luare la cunoștință, cu cel puțin 15 zile înainte, de începerea desfășurării activității specifice, în unitatea subordonată ANP respectivă;
5. Contribuie la mediatizarea rezultatelor proiectelor comune.

### ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR

1. Colaborează, pe baza bunelor practici parteneriale și în limitele legislației în vigoare, cu Institutul de Pneumoftiziologie „Marius Nasta” în scopul realizării activităților prevăzute în prezenta convenție;
2. Desemnează un reprezentant propriu la toate activitățile desfășurate în parteneriat cu Institutul de Pneumoftiziologie „Marius Nasta”
3. Permite accesul reprezentanților Institutul de Pneumoftiziologie „Marius Nasta” și specialiștilor indicați de acesta, în conformitate cu această convenție, pentru efectuarea activităților prevăzute de prezenta convenție în locurile de detenție, pe baza actului de identitate;
4. Permite intrarea și stationarea în unitățile penitenciare a Unității Medicale Mobile/caravana și a personalului desemnat să lucreze în această unitate;
5. Asigură desfășurarea activităților cu persoanele privative de libertate, respectiv screening-ul, examenului radiologic și proba de sputa, după o planificare prealabilă a acestora;
6. Desemnează personalul cu atribuții specifice din cadrul sectorului medical în vederea menținerii legăturii cu specialiștii indicați de Institutul de Pneumoftiziologie „Marius Nasta”, pentru buna desfășurare a activității propuse;







**Obiectivul de politica 4:** O Europă mai socială și incluzivă prin implementarea Pilonului european al drepturilor sociale  
**Prioritatea 1:** Creșterea calității serviciilor de asistență medicală primară, comunitară, a serviciilor oferite în regim ambulatoriu și îmbunătățirea și consolidarea serviciilor preventive

**Obiectiv specific:** ES04.11.

**Titlul proiectului:** SCREENING TB – Organizarea programului de depistare precoce a tuberculozei la populația vulnerabilă  
**COD MySMIS:** 324871

7. Contribuie la mediatizarea rezultatelor proiectelor comune;
8. Asigură respectarea prezentei convenții și în orice altă privință.

## VII. APLICAREA CONVENȚIEI

- 1) Prezentul protocol de colaborare, se încheie pe o perioadă de 40 luni dar nu mai devreme de data finalizării proiectului Screening TB – Organizarea programului de depistare precoce a tuberculozei la populația vulnerabilă POS Cod SMIS: 324871.
- 2) Prezentul protocol intră în vigoare, de la data semnării acestuia de către părți.
- 3) În situația în care părțile derulează un proiect comun, pe durata mai mare decât valabilitatea acestui protocol, durata protocolului se prelungește în mod corespunzător, până la finalizarea respectivului proiect, prin act adițional la proiect, încheiat cu acordul părților.
- 4) Durata de valabilitate sau obiectivul acestui protocol pot fi prelungite/extinse, numai prin act adițional la protocol, încheiat cu acordul părților.
- 5) Fiecare dintre părți este responsabilă de cheltuielile asociate desfășurării obligațiilor proprii, asumate prin prezentul protocol.

## VIII. DENUNȚARE

Prezentul protocol de colaborare, poate înceta în următoarele situații:

- 1) Prin împlinirea duratei și îndeplinirea obiectivului/scopului propus;
- 2) Prin denunțare unilaterală, situație în care oricare dintre cele două părți semnatare, poate notifica celelaltei părți, denunțarea convenției, cu cel puțin 120 de zile înainte și numai în situația în care cheltuielile efectuate în acest sens, au fost în totalitate decontate/și/sau justificate, după caz; În caz contrar, denunțarea va opera, numai după reglementarea situației cheltuielilor/obligațiilor, privind cheltuielile efectuate în cadrul protocolului.
- 3) Prin reziliere de comun acord, cu notificarea uneia dintre părți de către cealaltă parte, cu cel puțin 30 de zile înainte;
- 4) Din cauze de forță majoră;
- 5) din alte cauze autorizate de lege.

## IX. RĂSPUNDERE

Fiecare dintre părțile semnatare răspunde pentru pagubele produse din culpa celorlate părți.



**Obiectivul de politica 4:** O Europă mai socială și incluzivă prin implementarea Pilonului european al drepturilor sociale

**Prioritatea 1:** Creșterea calității serviciilor de asistență medicală primară, comunitară, a serviciilor oferite în regim ambulatoriu și îmbunătățirea și consolidarea serviciilor preventive

**Obiectiv specific:** ES04.11.

**Titlul proiectului:** SCREENING TB – Organizarea programului de depistare precoce a tuberculozei la populația vulnerabilă

**COD MySMIS:** 324871

Forța majoră exonerează de răspundere, cu condiția ca aceasta să fie adusă la cunoștință în termen de 5 (cinci) zile de la data apariției respectivului caz de forță majoră sau de la data încetării cazului de forță majoră.

## X. PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL:

### 1. Reguli privind protecția datelor cu caracter personal ale pacienților:

1.1. Întreaga responsabilitate pentru conformarea la exigențele legislației referitoare la drepturile pacientului și la protecția datelor cu caracter personal, începând cu informarea pacienților, prelucrarea datelor cu caracter personal ale acestora, inclusiv actualizarea, pseudonimizarea și ștergerea acestor date revine exclusiv A.N.P.

1.2. După recoltarea materialului biologic ce va fi trimis pentru determinări la IPMN, reprezentanții A.N.P. au obligația să ia măsuri pentru pseudonimizarea datelor cu caracter personal prin alocarea unui cod fiecărui pacient, astfel încât aceștia să nu poată fi identificați la nivelul IPMN. Ulterior, acest cod va putea fi folosit pentru comunicarea rezultatelor și analiză în raport cu datele clinice și paraclinice.

### 2. Protecția datelor cu caracter personal ale reprezentanților părților:

2.1. Prin semnarea prezentului protocol, fiecare dintre părți își exprimă acordul și recunoaște că cealaltă parte contractantă este îndreptățită să utilizeze datele personale ale angajaților și ale reprezentanților săi legali, în următoarele scopuri:

a) pentru negocierea, încheierea și executarea prezentului acord (e.g., desemnarea persoanelor de contact în legătură cu colaborarea, a celor autorizate să transporte și să predea la IPMN materialul biologic etc.);

b) pentru asigurarea securității bunurilor și persoanelor cărora li se permite accesul în incintele oricăreia dintre părți, ceea ce poate implica legitimarea reprezentanților care pătrund în respectiva incintă.

2.2. În toate situațiile, colectarea, prelucrarea și stocarea unor date cu caracter personal va fi realizată de ambele părți în condiții de maximă securitate, în conformitate deplină cu cerințele Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a respectivelor date.

2.3. În nicio circumstanță, părțile nu vor divulga datele sus-menționate unor terțe persoane, astfel că nu le vor putea utiliza în alte scopuri decât cele indicate la art. 2.1.

2.4. Pe cale de excepție, datele personale ale persoanelor menționate la art. 2.1. pot fi puse la dispoziția organelor de cercetare penală sau a celor fiscale, numai atunci când acestea le solicită părților, în condițiile legii).



**Obiectivul de politica 4:** O Europă mai socială și incluzivă prin implementarea Pilonului european al drepturilor sociale  
**Prioritatea 1:** Creșterea calității serviciilor de asistență medicală primară, comunitară, a serviciilor oferite în regim ambulatoriu și îmbunătățirea și consolidarea serviciilor preventive

**Obiectiv specific:** ES04.11.

**Titlul proiectului:** SCREENING TB – Organizarea programului de depistare precoce a tuberculozei la populația vulnerabilă  
**COD MySMIS:** 324871

2.5. Pentru buna desfășurare a prezentului protocol, ambele părți se angajează să își informeze angajații și/sau colaboratorii implicați în negocierea, încheierea și executarea convenției părților în legătură cu toate prevederile prezentului articol.

## **XI. NOTIFICARI**

Orice notificare transmisă în legătură cu acest protocol, va fi formulată în scris și va fi expediată prin curier (cu confirmare de primire) sau livrată personal celeilalte părți la adresa indicată mai jos sau prin fax, după cum urmează:

### **Către ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR**

În atenția: Dan Halchin, Director General - chestor de poliție penitenciară

Adresa: str. Calea Floreasca nr. 39, sector 1

Telefon : 031/1303362

Fax: 021/2422005

E-mail: [office@anp.gov.ro](mailto:office@anp.gov.ro)

### **Către INSTITUTUL DE PNEUMOTIZIOLOGIE „Marius Nasta”**

În atenția Conferențiar Universitar Doctor Beatrice MAHLER, Manager

Dragoș DENDRINO, Manager proiect Screening TB - COD MySMIS: 324871

Claudia Macovei, Coordonator regional Screening TB- COD MySMIS: 324871

Telefon fix: 0213356910

Fax: 013373801

Email: [secretariat@marius-nasta.ro](mailto:secretariat@marius-nasta.ro)

Notificarea va fi considerata recepționată în momentul primirii sale.





Cofinanțat de  
Uniunea Europeană



Program Sănătate

Obiectivul de politica 4: O Europă mai socială și incluzivă prin implementarea Pilonului european al drepturilor sociale

Prioritatea 1: Creșterea calității serviciilor de asistență medicală primară, comunitară, a serviciilor oferite în regim ambulatoriu și îmbunătățirea și consolidarea serviciilor preventive

Obiectiv specific: ES04.11.

Titlul proiectului: SCREENING TB – Organizarea programului de depistare precoce a tuberculozei la populația vulnerabilă

COD MySMIS: 324871

## XI. LITIGII

Orice litigiu se soluționează pe cale amiabilă.

Atunci când litigiile decurgând din interpretarea și executarea prezentei convenții nu au putut fi soluționate pe cale amiabilă, acestea vor fi supuse instanțelor judecătorești de contencios administrativ.

Prezentul protocol s-a încheiat astăzi, 21.11. 2024, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte semnatară:

### ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR

Chestor de poliție penitenciară

Dr. Dan HALCHIN

Director general

Chestor de poliție penitenciară

Ioana Mihaela MORAR

Director general adjunct

Comisar șef de poliție penitenciară

Mihai MOCANU

Director Direcția Juridică

Inspector principal de poliție penitenciară

Dr. Ana Maria CULAI

Director Direcția Supraveghere Medicală

### INSTITUTUL DE PNEUMOFTIZIOLOGIE

„Marius NASTA”  
Manager

Conf. Univ. Dr. MAHLER Beatrice

Manager Proiect POS

DENDRINO Dragoș Daniel

Consilier Juridic POS

Consilier Juridic 1A

Kourtzi Mariana





Cofinanțat de  
Uniunea Europeană



Program Sănătate

**Obiectivul de politica 4:** O Europă mai socială și incluzivă prin implementarea Pilonului european al drepturilor sociale  
**Prioritatea 1:** Creșterea calității serviciilor de asistență medicală primară, comunitară, a serviciilor oferite în regim ambulatoriu și îmbunătățirea și consolidarea serviciilor preventive

**Obiectiv specific:** ES04.11.

**Titlul proiectului:** SCREENING TB – Organizarea programului de depistare precoce a tuberculozei la populația vulnerabilă  
**COD MySMIS:** 324871

**Comisar șef de poliție penitenciară**

Marian ILIE

**Director Direcția Siguranța Deținerii și Regim**

**Comisar de poliție penitenciară**

Cristian Marian SDÎRNĂ

**Director Direcția Economico – Administrativă**

**Comisar de poliție penitenciară**

Ioana CHIȚAN

**Șef Serviciu Cabinet**

**Comisar șef de poliție penitenciară**

Bogdan Andrei RADU

**Responsabil cu Protecția Datelor Serviciul cabinet - DRPDP**